

Editorial

Europa übt sich in Geduld. Die kann man einfach formulieren: „*Abwarten und sehen, was noch kommt*“, sagen die Franzosen; abwarten und Tee trinken, heißt es auf Deutsch.

Dies gilt insbesondere für eine Zeitschrift wie *Dokumente/Documents*, die ihre Beiträge bekanntlich alle drei Monate eher Analysen und Bilanzen statt polemischen Spekulationen widmet. Was wahrlich die Auswahl von Themen nicht vereinfacht! Denn die Anzahl der Fragezeichen steigt fast Tag für Tag, ohne dass man zu endgültigen Schlussfolgerungen kommt, die eine klare Sicht der Ereignisse erlauben könnte: Was geschieht nach dem Brexit? Wer wird bei der französischen Präsidentschaftswahl 2017 kandidieren? Welche Mehrheit ist bei der deutschen Bundestagswahl vier Monate später zu erwarten? Ist der Vormarsch der Populisten zu bremsen? Und was ist mit der Zukunft der deutsch-französischen Beziehungen? Alles Fragen mit zahlreichen Antworten.

Bis zur nächsten Ausgabe, in der (vielleicht) konkretere Analysen darüber möglich sein werden, was aus Europa und Großbritannien werden soll, gelten also die beiden Formulierungen der Geduld, wobei der deutsche Spruch gut zur englischen *Teatime*-Tradition (*five o'clock*) passt. Zur Information: die Engländer trinken durchschnittlich etwa 200 Liter Tee im Jahr, die Deutschen 27 (aber weltmeisterliche 300 Liter in Ostfriesland) und die Franzosen 20 Liter.

Bei einem Glas Wein allerdings kann die Stimmung eine etwas andere sein: das Thema hat nicht nur mit Gesellschaftsformen zu tun, sondern auch mit Wirtschaft, Kultur, Sprache und Geschichte, mit allen Merkmalen, die die deutsch-französischen Dossiers von *Dokumente/Documents* ausmachen.

Also: Abwarten und dieses Weindossier lesen! Aber anders als die Warnung der Gesundheitsexperten beim Weinkonsum – ohne Beschränkung ... Prost!

L'Europe fait preuve de patience. Elle peut être formulée tout simplement : « *attendre et voir venir* », disent les Français ; attendre et boire du thé, estime-t-on en allemand.

Cela vaut tout particulièrement pour une revue comme *Dokumente/Documents*, qui, comme l'on sait, consacre tous les trimestres ses contributions plutôt aux analyses qu'aux spéculations polémiques. Ce qui ne simplifie vraiment pas le choix des sujets ! Car le nombre de points d'interrogations ne cesse de croître presque jour pour jour, sans que l'on puisse parvenir à des conclusions définitives : que va-t-il se passer après le Brexit ? Qui va être candidat pour l'élection présidentielle de 2017 en France ? Quelle majorité sortira du scrutin de l'élection du *Bundestag* quatre mois tard ? La poussée des populistes peut-elle être freinée ? Et que sera l'avenir des relations franco-allemandes ? Que des questions aux multiples réponses.

Jusqu'au prochain numéro, dans lequel (peut-être) des analyses plus concrètes seront possibles sur ce que doivent devenir l'Europe et la Grande-Bretagne, les deux formules de patience s'imposent donc – la version allemande correspondant fort bien à la tradition anglaise du *teatime* (*five o'clock*). Pour information : les Anglais boivent en moyenne environ 200 litres de thé par an, les Allemands 27 (mais 300 litres en Frise orientale, record du monde) et les Français 20 litres.

Avec un verre de vin, l'ambiance peut être tout autre : le thème n'est pas seulement un sujet de société, il a aussi un rapport avec l'économie, la culture, la langue et l'histoire, toutes les caractéristiques des dossiers franco-allemands de *Dokumente/Documents*.

Donc : attendre et lire ce dossier sur le vin ! Mais contrairement à la mise en garde des experts de la santé sur la consommation de vin – sans modération... A la vôtre !

Gérard Foussier